



# wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

NESENEL

Namba 249

Bilong wik i stat long Sarere, 16 Desemba 1978

Prais 10t.

## KRISMAS LONG PNG



\*\*\*\*\*  
**KALA KALENDA  
INSAIT**  
\*\*\*\*\*

Long poto long lephan yumi lukim Mista Stephen Tago, nupela Minista bilong Hom Afeas. Em i dipatmen i ting long ol yangpela pipel. Hia em i stap namel long ol sampela sumatin bilong Hohola Yut Developmen Senta long Port Moresby. I gat 55 bilong ol i bin winim spesel Duk ov Edinburg Awat o medal.

dispela ol gutpela tok long ol:

“Yupela i mas trai hat long lainim planti samting. Yupela i no wan wan man o meri tasol. Yupela tu i memba bilong wanpela komyuniti.”

“Yupela i kisim dispela awat o medal bikos yupela i go het gut long pasin bilong kamap gutpela memba bilong komyuniti.”

Bilong kisim ol dispela spesel medal, ol dispela boi i bin go raun na klinim ol haus bilong ol pipel, na helpim ol tarangga pikinini i no inap wokabaut gut, long wanem ol i han lek nogut. Ol boi tu i save go wok bus inap longpela taim liklik na i skul olsem long pasin bilong kukim kaikai long bus na painim abus. . .na wokim haus slip samting. Mista Tago i laik poromani ol long dispela kain wokabaut.

Bipo Mista Tago i bin givim ol awat na medal long ol boi, sampela i bin kisim setifiket bilong fes et long ol Ret Kros. Na long dispela taim, olsem papa bilong famili, em i givim

ter Murphy i bin bungim bikpela grup lida bilong ol Saut Pasifik kantri long Honiara long Solomons. Ol i bin autim tingting na wari bilong ol pipel yet. Em i stret long tim ol hetman bilong ol dispela kantri i gat bikpela kibung long Port Moresby. Hia ol bikman i sindaun long bikpela hotel na ka. Long Honiara ol i kibung long haus morota na ol i slip long graun.... Tasol ol lida ya i pilim ol i makim aidia na tingting bilong ol pipel.

Taim ol i raitim Konstitusen bilong PNG, Pater Murphy i bin helpim tripela bikpela man long dispela wok, em Pater Momis,

Bernard Narokobi, na Ignatius Kilage.

Pater Murphy em i bilong lain pris i gat leta SVD bihain long nem bilong ol.



National weekly in Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:  
P.O. Box 1982  
Boroko

Phone: 25.2214  
25.2552  
Telex: NE 22213

Branch Offices:  
Wewak  
Phone: 86.2479

Wabag  
P.O. Box 111  
Phone: 57.1018

Advertising:  
In P.N.G.  
Penny Donald  
Phone: 25.2214

In Australia:  
Peter Halse Associates  
King York House  
32 York Street  
Sydney (2000)  
Phone: 29.7527  
Telex: 21.409

Subscription Rate:  
Annual: K8.00.

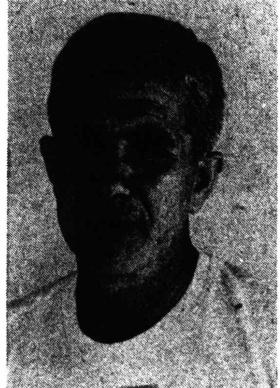
## SAVEMAN BAGARAP

Pater Patrick Murphy, i kisim bagarap long Port Moresby long Tunde 5 Desemba, taim motobaik bilong em i bam wantaim wanpela ka. Em i pundaun long het bilong em na i brukim nabaut ol bun bilong het. Em i hap dai i stap na ol i bringim em i go long haus sik. Ol dokta i traum traum, tasol em i no kam bek long laip tru. Hap tasol.

Plantii bikpela man bilong olgeta Kristen Sios long Papua Niugini na ol arapela ailan bilong Saut Pasifik i save gut tumas long Pater Murphy.

Long

wanem em i stap long eksyutiv bilong Melanesien Kaunsil bilong ol Sios. Natu em i bikpela opisa long Pasifik Kaunsil bilong ol Sios long Polynesia na Maikronesia. Ating i no gat



wanpela man long PNG i save inap long Pater Murphy long ol dispela kantri. Na em i strong tru long helpim ol long kisim independens. Pater Murphy i bin statim biksemineri bilong trenim ol Katolik, pris long Kap klostu long Madang long 1963. Na long 1970 ol i wokim em bikpela moa

long Bömana klostu long Port Moresby. Na Pater Murphy i bosim yet. Em i trenim planti lokal Katolik pris.

Pater Murphy i bin skul moa moa yet long okain bikpela save long tok bilong God. Em i saveman bilong stiaim tingting bilong ol Katolik bisop long dispela samting. Em i makim tu long Baibel Sosait. Na em i namba wan presiden bilong Asosiesen bilong ol seminari bilong PNG, em Luteran na Yunaite Sios na Katolik.

Pater Murphy i gat 51 krismas na i kam long Sydney. Em i stadi long seminari long Australia na Amerika na Rom. Pris pinis, orait em i go wok long orait, em i go wok long Filipin Ailan na India.

Long yia i go pinis Pa-



Poto long lephan i soim 14 manmeri i bin winim tu yia kos long Koles bilong ol Dentis, o dokta tit.

Tripela i skul pinis long wokim tit na 11-pela i olsem namba tu dentis. Long PNG tude i gat 7-pela lokal dentis tasol. Dispela Koles bilong Dentis i bin stat long yia 1960 na inap nau 149 pipel i bin kisim setifiket long en.



## PNG NA KRISMAS

Long Papua Niugini taim bilong Krismas em i taim bilong go bek long ples, go bek long asples, go bek long famili na ol wantok.

Ol skulboi na skulmeri i go bek. Ol tisa i laik go bek lukim ples gen. Plantu wokman bilong gavman i liv long dispela taim. Plantu opis bilong gavman na kampani i pas long taim bilong Krismas. Olgeta wokmanmeri i go pinis. Olgeta balus i pulap olgeta.

Long taim bilong Krismas olgeta yangpela pipel na bikpela manmeri i bin stap longwe nau ol i resis long kamap long ples. Ples, haus bilong famili na lain bilong ol, hap graun longwe long ol taun - em nau i pulim ol.

Long ples ol i stap longwe long ol pasin hariap hariap bilong taun, na bilong woksap na bilong bisnis. Maski klok na hanwas. Tromoim ol i go inap sampela wok. Hanwas i olsem hankap bilong wokman. Taim i bosim em, pasim em. Hanwas i tok na em i ran tasol, i resis i go hia, i go long hap.

Stap wantaim famili. . . . sindaun long nambis na skrapim tok na stori. . . .na harim stori. Sindaun nabaut long paia long haus long Hailans na pilai wantaim ol pikinini. . . . Pasim bilas na insait long singsing bilong ples. . . . Malolo. . . .limlimbur. . . . kaikai buai. . . . go raunim abus long bus. . . . kisim win.

Ol dispela samting em i pasin tru bilong PNG bilong bipo. Tasol, sori, plantu yangpela pipel i bin lusim em. Nau ol masin na hanwas na bisnis na opis i kalabusim ol. Ol i les tru tru. Na ol i driman na tingting long ples. . . .

Papua Niugini i laki; em i gat ples. Olgeta wan wan manmeri i gat graun. Man i stap long taun tu, em i gat. Olgeta man, meri, pikinini long PNG i gat asples. Em i ken go long en sapos em i laik.

I no gat plantu kantri long graun olsem. Long sampela kantri man i no gat graun; man i no gat famili. Em i rabis tru. Em i wanpis tru tru.

Papua Niugini, yu laki tru. Ating God i laikim yu. Ating em i krismas long yu tru. Nau yu krismas bek long em, na ol samting i stret.



# TOK ORAIT LONG BASET

Palamen i bin kibung inap long 9 aua stret inap long moningtaim tru - 5 klok - long Trinde, 6 Desemba - na ol i votim baset.

Mista Iambakey Okuk long wok bipo i bin givim longpela toktok egens long wan wan hap bilong baset, tasol taim vot i kamap, tingting bilong em i no bin win.

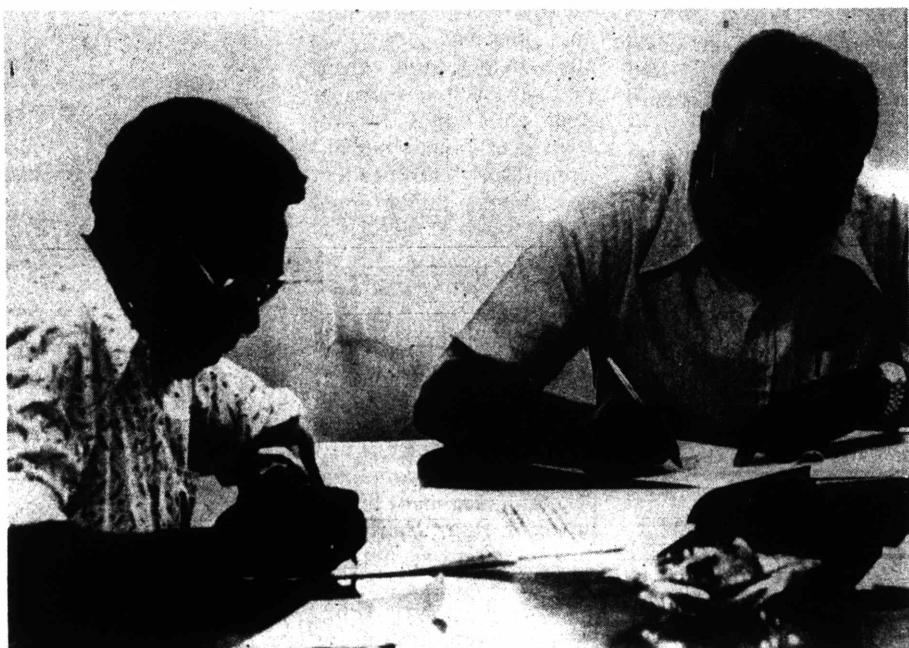
Na planti arapela memba tu i laik senisim wan wan hap bilong baset, tasol ol i no bin win. Wanpela bilong ol dispela em nupela minista bilong difens, Mista Dai Duwambane. Plantu arapela memba i laik tek tok tu, tasol i no gat inap taim. Plantu klostu i dai long slip tasol. Ol i mekim mekim, inap long nain nau i strete...

Bihain ol i bin muvum sampela arapela mosen, palamen i pinisim wok long dispela yia long 6 klok moningtaim na nau ol memba i go bek long ples na bai ol i kam bek gen long Mande 19 Februari long nupela yia.

Long apinun ol i bin mekim wanpela samting moa. Ol i bin kam bek na

tok amamas long Mista Koriam Urekit, memba bilong palamen bilong Pomio, Is Nu Briten, em i dai long Sande bipo, long bikpela haus sik long Morresby.

*Kirap long lephan long poto daunbilo na yu lukim Mista Jack Karukuru na long raithan Mista Rabbie Namaliu.*



## STRETIM TOK LONG 568 WOKMAN

Tupela bikpela tokman bilong Pablik Sevis Asosiesen na tupela bikpela opisa bilong Pablik Sevis Komisin i bin sindaun sainim wanpela kontrak bilong stretim tok bilong 568 wokman bilong Dipatmen bilong Wok na Saplai i bin straik o stapim wok.

Hetman bilong Pablik Sevis Komisin, Mista Rabbie Namaliu wantaim poroman bilong em, Mista Paul Kipo, i sindaun long wanpela sait bilong tebol. Na long narapela sait em tupela hetman bilong Pablik Sevis Asosiesen, em: Mista Jack Karukuru na Mista James Mileng.

Pablik Sevis Komisin, em i dispela han bilong gavman i save bosim olgeta wokman bilong gavman. Ol i gat samting olsem 40,000 pipel i stap long dispela komisin.

Pablik Sevis Asosiesen, em i wanpela yunion bilong olgeta wokman bilong gavman. Dispela yunion em i save helpim ol sapos

ol i gat wari o trabel wantaim gavman.

As bilong trabel long dispela taim em i bikos gavman i bin tok save long 568 wokman bilong Dipatmen bilong Wok na Saplai nabaut long PNG, ol bai pinistaim long wok bilong ol long 29 Novembra. Gavman i no gat moa wok long ol.

Dispela nupela kontrak

nau i tok orait long ol dispela samting:

(a) Ol i makim wanpela komiti bilong painim sampela nupela kain wok long ol dispela wokman nau i mas pinistaim. Ol bai traimitu long givim nupela kain trening long sampela bai ol inap painim nupela kain wok.

(i go moa long pes 14)

# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## PILAI LAKI

Dia Edita - Mi wanpela katekis bilong Mt. Hagen na mipela olgeta Luteran na Katolik i bung na toktok planti long we long long stopim pilai kat.

Mipela i bung na toktok olsem. Ol meri i save kisim pe long taim bilong fotnait i kamap. Em i no save go insait long haus long Fraide.

Dispela pilai laki i tambu tru long ol meri. Bikos taim ol i pilai laki, ol i no lukautim pikinini. Ol i no kamautim na kukim kaikai long haus bilong ol. Nau man bilong em i save paitim em nogut tru.

Tru em em i asua bilong ol meri tasol. Em i no bi long ol man. Em ol meri bilong mipela i save kisim pe long ti plantesin na ol i pilai long en. Mipela i stapim husat man i laik skruim tok em i orait.

Peter Kupia,  
Mt. Hagen.

## AMI – PLISMAN

Dia Edita - Mi laik yu givim liklik hap spes na mi laik sapotim wantok ya George Koskali bilong Panguna/Not Solomons.

Yes, brata ya i tok tru tumas. Na tu gavman i mas opim ai na luluk long wanem na plis hetkota na ami hetkota ol i save laikim ol haiskul tasol? Na ol i no save kisim standet 6 na fom wan?

Plis na ami em i banis bilong PNG; yupela mas kisim ol standet 6 bai ol i wok gut. Wok yet bai givim save, bai ol i save gut.

Mi tok eksampel. Mi no savemna, mi no go skul, mi no save draivim ka na tu mi no save long pasin bilong taun. Orait, wantok bilong mi i stap long stesin na kam kisim mi long go wantaim em. Orait, mi go wantaim em long stesin. Em i tokim mi long pasin bilong taun, lainim mi long draivim ka, pasin bilong wok wantaim masta.

Em nau mi save moa yet nau mi wok olsem wanpela saveman na wok tu

em i olsem skul.

Wari bilong mi, gavman yu mas kisim ol standet 6 tu long plis na ami. Em tasol wari bilong mi. Mi seken long wantok George Koskli

Loney Andru,  
Madang.

## TOK PIKSA LONG WES IRIAN

Dia Edita - Mi laik yupela givim mi liklik hap spes long mi putim hap stori. Dispela stori em tru na i gat kwesten o ansa bi long em. Sapos ol Wes Irian o ol Papua Niugini i ritim dispela stori ol i ken save mining bilong em o nogat?

Stori i go olsem. Wanpela man bilong sandaun nem bilong em Wes Niugini. Dispela man, wanpela meri bilong Yurop i pul i kam sua long sandaun nau i painim man Wes Niugini. Tupela i marit na i stap. Tupela i stap long-pela taim moa marit bilong tupela i stap. Plantia yia moa meri Yurop, em i gutpela meri tru.

Bihain long yia 1962, wanpela meri gen bilong hap bilong Esia i pul i kam sua lukim dispela man Wes Niugini na kirap nogut long em. Meri Esia i stat long grisim Wes Niugini man, grisim em gut tru, tokim em olsem: yu rausim meri yurop, em i no mekim gut wok na karim pikinini bilong yu. Yutupela marit nating. Plantia yia i go pinis. Sapos yu maritim mi, mi inap long mekim wok long yu, karim pikinini bilong yu, klinim gut ples bilong yu bai kamap klin gut.

Meri Esia i tok, olsem long tarangu man Wes Niugini ya. Wantu man ya i hariap na holimpasim meri Esia, tupela kis gut tru. Orait, tarangu meri Yurop em i lukim olsem em i no kros long man ya, em i tokim em olsem, i oraite mi les, mi go bek long ples bilong mi Holan. Yu maritim gutpela Esia meri. Yutupela i stap gut; yu no ken ranawae long meri bilong yu na lusim

ples. Yu mas staps wantaim em na mi go nau. Gutbai, man bilong mi, Wes Niugini. Nogut yu go wel long bus na yu kaikai nongut. Mi sore. Tasol rong bilong yu. Rausim mi go nau. Ta, ta, bai, bai.

Em tasol liklik stori bi long mi yu husat wantok Wes Irian o Papua Niugini, ritim stori. Ansa bilong em. Rait tasol i go long Wantok Niuspepa. Mi amamas long ritim ansa bilong dispela stori.

Peter M. Hayak,  
Lae

Salim ol pas  
i kam long:  
WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO

## NO LAIKIM BIA MOA

Dia Edita - Nau long dispela taim i no gat trabel i kamap long Mt. Hagen, Minj, na Banz. Bipo planti man i bin dai long bia. Plantia trabel i save kamap long bia. Ol man i dring spak long publik ples. Bagarapim ol manmeri na ol ka tu.

Gavman i tambuim bia long ol man long W.H.P., nau long dispela taim mi-pela i sindaun orait. Ol kristen manmeri na ol manmeri i no dring bia, ol i sindaun amamas tru nau. Mi no laik gavman i opim bia ken long W.H.P.

Plantia trabel i save kamap long Mt. Hagen. Sampela trabel, narapela samting. Sampela trabel i save kamap long bia. Mi wanpela man mi slip klostur long haiwe. Plantia ol man i bin baim blak maket bia na dring long nait. Plantia trabel i save kamap long nait.

Ol narapela provins i oraite i no gat trabel long bia. Westen Hailans tasol i gat trabel long bia. Mi no laik gavman i opim bia moa long Mt. Hagen, Minj, na Banz.

Mi wanpela man bilong dring bia. Tasol nau long dispela taim gavman i bin

tambuim bia long Westen Hailans na mi amamas tru long gavman nau. Nau mi no laikim bia moa.

Em tasol liklik wari bi long mi. Mi askim i go long gavman nau.

Joseph Tugo,  
Banz/W.H.P.

.Na watpo yupela i save tok tu kina bus. Mi laik askim ol pipel na gavman bilong PNG long dispela tok ol manmeri i save tok tu kina bus. Yupela i ting wanem? Mani em i pilai bilong ol manmeri?

Mi ting dispela mani em i impoten samting bilong gavman na pipel bilong PNG i save yusim long en. Mi no save yusim long en. Mi no save harim ol waitman i no save tok nogutim mani bilong ol. Tasol yumi PNG i save tok nogutim mani bilong yumi yet.

Sapos ol waitman i harim na ol i go long ples bilong ol, bai ol i tokim ol sampela waitman long hap olsem, PNG mani ol i save tok kina na toe. Em i no mani bilong ol. Em i mani bilong puspus ol i save yusim long hap. Em i bikpela sem tru bilong ol pipel bilong PNG na gavman bilong en.

Sapos man o meri i mekim dispela kain tok long mani bilong PNG, orait ol plis i mas kotim dispela man o meri.

Tingting gut bihain yupela i mekim ol kain kain rabis toktok bilong yupela. Sapos yu husat man o meri i laik sapotim toktok.

John Hondi,  
Lae.

## NAU YUMI MR. NA MRS.

Mi wari tru long wanpela samting, mi lukim wanpela samting i no stret long mi, i olsemi. Taim yumi laik i go long taun, yu husat manmeri yu save karamapim dotipela samting olsem. Yupela i save karim dotipela blanket na taul na laplap na klos. Siot i save doti tru yupela save pasim long bodi bilong yupela. Em i no stret tru long taun.

Yu husat man o meri yu mekim dispela samting yu no gat tingting bilong yu.

Yu man i gat tingting na harim gut pastaim. Nau yumi masta, masta yumi yet kisim nem Mr. na Mrs. Em tasol wari bilong mi.

Kominti Yuainde,  
Mogl/Simbu

## RABISIM MANI

Dia Edita - Plis inap yu putim dispela liklik hap toktok bilong mi long Wantok Niuspepa? Wari bi long mi i go olsem. Mi save harim ol sampela bikmanmeri na ol manki tu ol i save tok tu kina bus.

Mi laik save, yupela i no save yusim tu kina long baim ol samting olsem trausis, siot, na ol narapela kain samting olsem yumi na i save yusim. Dispela tu kina em i mani bilong PNG.

# NIUS I KAM LONG PROVINS

Isten Hailans

## Plant mani lus nating

Dia Edita - Plis givim liklik wari bilong mi. Yes yupela Goroka Lokal Gavman Kaunsil yupela i amamas tru long salim ol deliget i go long Australia na dispela trip i kostim ol olsem K14,000, dispela mani em i bikpela tru, laka? Mista Siri Soga i kisim ol i go long Saut olsem na mi laik autim liklik wari bilong mi kain long Wantok Niuspepa na ol i bai lukim.

Yes ol wantok yupela i amamas long i go long Australia tasol yupela i no lukluk gut long liklik ples we yupela i save kolektim takis mani long en. Ol i laik rot, skul, et pos, na sampela samting moa. Tasol yupela yet i yusim dispela mani nating long go long ovasis trip. Mi save yupela i amamas tasol i no inap bringim wanpela samting long Australia. Mi laik yu Siri Soga i mas tingting tauais pastaim yu wokim samting olsem nau yu bin wokim. Bikpela sem bilong yupela.

Mi laik dispela lain haus i no ken peim takis: Mataus, Koritafa, Napaine, Kafonaga na Megaiso. Husat i gat wari olsem, raitim pas i go long Wantok Niuspepa. Em tasol.

A.O. Toliva,  
Boroko.

## Is Sepik Gavman long sip

Gavman nau i gat nupela aidia bilong helpim ol pipel bilong Sepik Antap. Plantol i stap longwe long ol opis bilong gavman. Gavman nau i laik baim wanpela pang. Pang em i wanpela bikpela bot bilong karim planti kago, i no gat kil bilong en, na i save ran isi isi tru. Long taim bilong woa ol ami i yusim planti.

Aidia bilong gavman em i olsem: bai dispela pang i gat stua long en na et pos long en na beng, na opis bilong plis na kain samting

olsem. Na dispela pang bai i raun na bringim ol dispela kain opis i kam klostu long ples.

Mista Barry Holloway, Minista bilong Fainens, i bin tokim palamen olsem gavman i bin makim inap long K800,000 bilong wokim kain pang olsem. Tasol Mista Somare i kirap na tok, mobeta gavman i lukim narapela pasin na baim wanpela pang i kostim samting olsem K400,000 tasol.

Mista Holloway i tok, nau tasol gavman i toktok wantaim Sepik Kopi Produsa Kampani na ol i gat wanpela kain pang olsem na em i kostim K400,000 tasol. Em i tok olsem: Ol pipel yet i laik baim dispela pang na wok wantaim provinsal gavman long dispela kain wok.

Mista Matias Yambumbe memba bilong Wosera-Gau i bin askim gavman, we stap dispela bot wanpela kiap i bin promism ol pipel bilong em faivpela yia bipo? Ol pipel i wet yet. Na ol no laik gavman i trikim ol olsem ol skulmanki samting.

## Wes Sepik Sandaun gavman

Sir Tore Lokoloko, gavana feneral bilong PNG, i bin opim nupela provinsal gavman bilong Wes Sepik, em nau ol i kolim Sandaun Provinsal Gavman.

Hia nau em i sampela hap tok em i bin mekim:

"Yupela i no ken ting, nau provinsal gavman i kamaip pinis, olsem na mepela i no gat wari moa. Yu mas hatwok yet. Yu mas wok gut wantaim ol arapela man.

"Dispela provins i gat planti gutpela samting, rais na kokonas na kopi na timba inap kamap bikpela bisnis tru bilong yupela.

"Na yupela i bin statim pinis sampela wok long groim bulmakau na pik na kakaruk. Yupela i gat 245 kilomita nambis. . . na planti pis moa i stap long

ol wara bilong yupela.

"Ol dispela samting i mas mekim bel bilong yupela i gut. Yupela i gat planti kain samting yumi no inap painim long ol arapela provins. Olsem nau yupela mas taitim bun tasol, na mekim gutpela profit i kamap long ol samting ya."

Madang

## Nupela kain tingting

"Mipela i no laikim dispela pasin bilong baim bek bodi". Wanpela lain Simbai wokman i bin tokaut olsem long Arawa, bihain long wanpela narapela lain wokman i bin stonim wanpela wantok bilong ol na em i dai pinis.

Nem bilong man ya em i Mista Anguman bilong ples Kenainj long Simbai, Madang Provins. Em i bin dai long wanpela pait long plantesin long Not Solomons, lain wantok bilong em i bin putim kibung. Ol i laik pasim tok long

wanem samting ol i mas mekim nau.

Tasol ol i no singaut long bekim. Nogat. Ol i no singaut long narapela lain i mas baim bek bodi, na tromoim bikpela mani. Nogat. Ol i salim tok i go bek long ples olsem: "Yupela i no ken singaut long bekim. Wanpela man i dai pinis. Em i planti tumas pinis. Nogut yumi kilim sampela moa. Inap pinis nau."

Orait, ol pipel i bin stonim Anguman, ol i baim balus long salim bodi bilong em i go bek long ples. Em i olsem bekim bilong ol.

Nu Ailan

## Bagarap long ren na win

Long ol wok i go pinis, bikpela ren na win i bin mekim save tru long ol nambis bilong Nu Ailan na Wes Nu Briten na Bougainville.

Ol ripot i tok bikpela si

na win i bin bagarapim sampela haus long Palakau Patrol Pos na Katalusei

Long Lemanmanu long Not Solomons strongpela win tru i bin bagarapim moa long 200 haus na i bin pulim 10-pela kanu i goaut long solwara. Ol rot tu i bagarap pinis. Long Kieta wanpela bikpela sel bot bilong ol Amerika i goapim rip na i lus olgeta.

viles long Nu Ailan. Wan-kain ripot i bin kam long Anir Ailan klostu long Namatanai. Biksi i bin rausim ring rot bilong Anir, em bipo ol soldia i bin wokim. Na long ples Rasese klostu long Namatanai tu, 5-pela haus i bin lus long biksi.

Ol gavman opisa i bin tok save long ol pipel i mas lukaut gut tru sapos ol i laik brukim wanpela wara.

Long Rabaul bikpela wara i bin bagarapim ples balus na inap sampela de ol smolpela balus tasol inap long kam daun. Ol Foka balus i no inap kam daun long Rabaul ples balus inap sampela taim na karim ol pasindia i go i kam.



# **AVELING-BARFORD PACIFIC**

## **for your compaction requirements.**

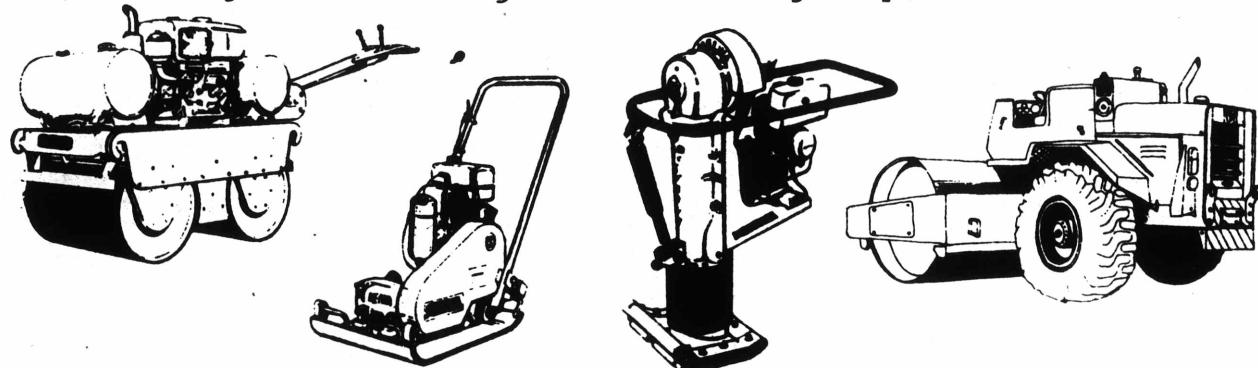
**Vibratory Plates**

**Vibratory Rammers**

**Pedestrian Vibratory Rollers**

**(Double drum hydrostatic drive)**

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



## **AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD**



Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby. Port Moresby.  
PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411

## **THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA**



**SAPOS YU SMAT, YU BAIM SEA LONG INVESMEN  
KOPORESEN BILONG PAPUA NIUGINI**

*Bai yu kisim winmani bilong planti kampani wantaim.*

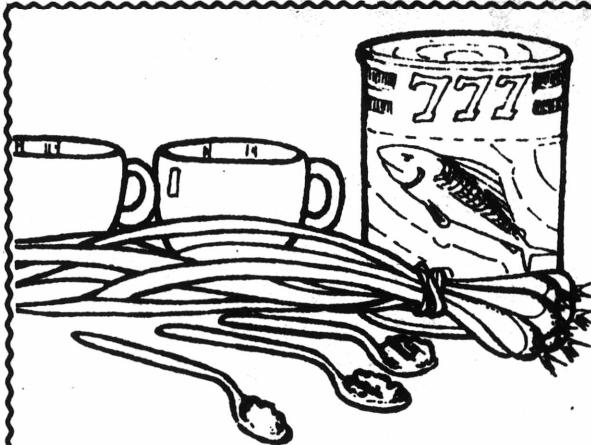
*Sapos yu laik save moa, o yu laik kisim fri wanpela kala buk i soim wok  
bilong mipela, yu rait long: Investment Corporation  
P.O. Box 155  
Port Moresby*

*Nem bilong yu: .....*

*Adres bilong yu: .....*

*Wanpela opisa bilong Invesmen Koporesen i kaunim bikpela hip mani  
wanpela papa bilong tretstua long bus i bin bringim bilong baim 1500 sea  
long Invesmen Koporesen.*

# PES BILONG OL MERI



## Kol rais na pis

Ol samting yu mas i gat:

- 1-pela tin pis
- 2-pela kap rais i bin kuk pinis
- 2-pela spun gris
- liklik grinpela anian

### Rot bilong wokim:

1. Putim gris insait long sospen, antap long paia.
2. Taim gris i hat, putim rais i go wantaim gris na praim liklik taim.
3. Katim anian i go liklik liklik.
4. Bungim pis na anian wantaim rais.
5. Tanim, tanim inap kaikai i hat na kaikai.

Yu ken wokim olsem kol rais na tin mit. Sapos yu laik yu ken putim sampela grin pepa, o kumu wantaim kol rais tu.

## SINGER

**PREN  
BILONG YU  
INAP OLTAIM**

Singer Company

## Spot i skulim ol manki tu

Mista Oscar M. Miller, wanpela saveman bilong ol spot na pilai samting insait long Yunaitet Nesens Edukesen Dipatmen, i bin tok olsem: Spot na pilai na pasin bilong strongim na skulim bodi - em tu i mas gat ples insait long edukesen na skul. Na ol yangpela pipel i mas skul long en.

Mista Miller i raun nau long PNG long lukim na ripot long pasin bilong spot long wan wan skul. Na tu em i laik lukim wan wan skul i bihainim wanem program bilong spot long skul, em ol i bin makim long yia 1974 yet.

Em i bin painimaaut olsem: ol tisa yet i no save gut long ol spot na pilai. Na ol i no save gut watpo dispela kain samting i mas gat ples long skul.

Bikpela wok bilong spot na pilai na gem, em i long strongim bodi bilong ol yangpela pipel. Tasol bikpela samting moa moa yet, em i bilong skulim ol long pasin bilong bosim bodi, bilong bosim laik bilong ol, bilong wok gut wantaim arapela memba bilong tim. Ol dispela samting i gutpela skul tru.

Spot em i no samting bilong pilai tasol. Em i mas skulim ol pipel long bihainim lo bilong pilai, na karim pen, na skul long dispela bikpela samting: yu no ken winim olgeta pilai. Sampela taim tim bilong yu i mas lusim pilai tu; yu no ken win oltaim. Na taim yu lusim wanpela pilai, yu ken kisim gutpela save. Yu ken tingting bek long ol asua yu bin mekim long pilai, na lukaut gut bai neks taim yu no mekim gen. Em i gutpela skul tru bilong laip, long wanem, long laip i olsem tasol. Sampela taim mipela i lus; sampela taim mipela i win. Tasol sapos yumi lus wan wan taim, maski; yumi taitim bun na go het, na win neks taim.

Ol i bin askim Mista Miller long dispela pasin bilong ol meri long PNG i pilai ragbi na soka. Em i ting wanem long em? Em i tok em i no lukim arapela kantri we ol meri i save pilai ragbi olsem. Em i tok: soka i orait long skulim ol meri long ol i no ken pret. Tasol ragbi em i nogut tumas, long wanem em inap long bagarapim bodi bilong meri...



Mista Oscar Miller

## Meri tokaut – holim pasin tumbuna

Misis Jessie Kamara, em meri i makim ol arapela meri long Is Nu Briten Provinsal Gavman, i bin tok olsem: Tolai Warwagira Singing em i wanpela pasin bilong holim na tingim ol pasin tumbuna bilong bipo.

Em i bin mekim dispela tok long Warwagira long Rabaul, em ol i bin mekim namba et taim nau. Em i save go inap long 2 wikk stret.

Misis Kamara i tok, ol yangpela pipel i mas traim lainim ol pasin we bilong ol lapun bilong bipo. Nogut ol dispela samting i lus.

Ol dispela samting yumi save kolim kalsa, em i mas gat laip long en. Em tu i mas gro na go het, na i mas kamap olsem hap bilong laip bilong yumi. Em i no save i mas stap insait long ol museum tasol. I gut ol provinsal gavman na lokal gavman kaunsil i helpim go het dispela aidia bilong holim ol gutpela samting bilong bipo na i no larim i lus.



# Strong Tru.

## HUSKY DYNA

Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.  
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun  
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.

## TOYOTA

BRANCHES AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

**ELA** MOTORS LIMITED

MADANG 82 2188

RABAUL 92 1988

KIETA 95 6083

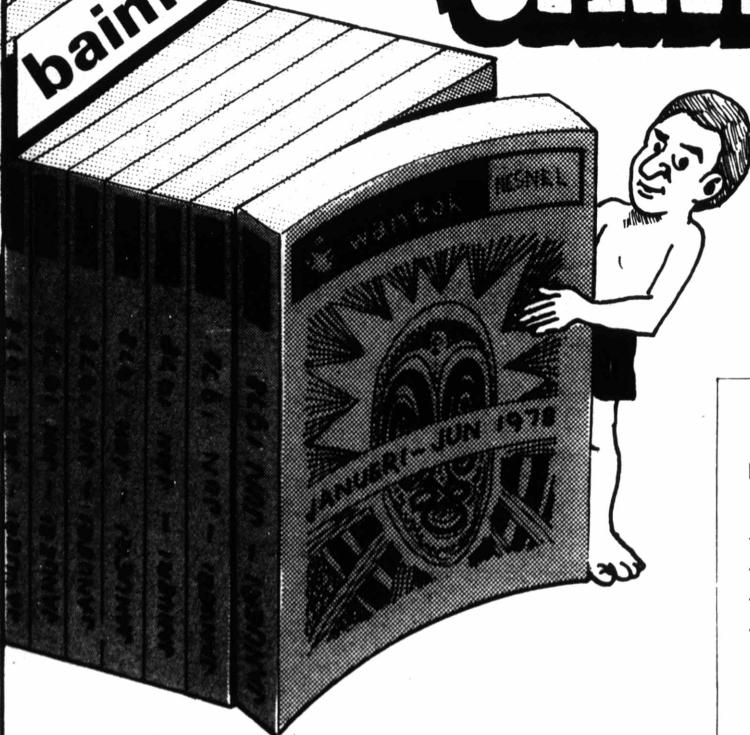
WEWAK 86 2255

GSP ET 013P

baim nau!

# SAMTING TRU...

bilong olgeta tisa  
skul  
laibreri



Pulap long

- . poto
- . nius
- . stori tumbuna
- . 500 pes olgeta

Hia em i K5 bilong mi. Yu salim Wantok buk i kam long mi.

NEM .....

ADRES .....

# K5.00 TASOL!

Salim adres na K5.00 i kam long:  
Wantok Niuspepa,  
P.O. Box 1982,  
Boroko.

# —PIPEL LONG NIUS—



Mista Koriam Urekit

## Memba dai

Mista Koriam Urekit, (foto antap) memba bilong Pomio long Is Nu Briten i dai long bikpela haus sik long Port Moresby long Sande, 3 Desemba. Em i stap long haus bilong pikinini bilong em long Port Moresby, na i airau na i pundaun tasol na i dai.

Ol i bin planim em long asples bilong em, Kandrian, long Trinde, 6 Desemba, bihain long wanpela bikpela lotu Misa long haus lotu bilong bisop bilong Port Moresby.

Mistap Koriam Urekit em i memba bilong Is Nu Briten. Tasol em yet i kam long Wes Nu Briten long Kandrian. Ol i tok mama i bin karim em long viles Ablingi klostu long Kandrian. Em i no bin go long wanpela skul. Na em i save mekim wok fama.

Em i statim wanpela kago kal long hap bilong Kandrian, tasol ol pipel i no laik bilip long em. Olsem na em i kirap i go long hap bilong Pomio. Hia ol pipel i harim na bihainim tok bilong em.

Em i stap longtaim moa long gavman. Stat long 1961 em i insait long Lejisletiv Asembli. Na stat long yia 1964 na namba wan palamen, em i stap insait long gavman inap long nau.



Mista Wesley Embahe

Nau ol i putim hevi long nupela minista bilong midia, em i save bosim wok radio na wok nius. Em Mista Wesley Embahe.

Mista Embahe i tok olsem: Yes, i gat dispela tambu. Na em i bihainim wanpela lo o tok, em i samting bilong Minista bilong tambuim sampela kain tok politik o arapela tok i ken kirapim bel bilong ol pipel, o narakan i ken paulim.

Mista Embahe i tok long taim ol dispela tok pait i bin kamap long palamen na vot egens long gavman, radio na ol niuspepa i bin toktok klia tru wanem samting i bin kamap, na i bin autim tok bilong tupela sait - bilong gavman na bilong oposisen. I no gat tok long dispela samting. Em i nius.

## Tok politik tambu long redio

Mista Julius Chan, lida bilong Pipels Progres Pati i bin kirap long palamen na tok save long ol memba long NBC i bin tambuim em long toktok long redio long Namatanai. Em i bin katim daun wanelala tok em i laik putim long Redio Nu Ailan na kliaim ting-ting bilong ol pipel bilong ilektoret bilong em. . . . long wanem em i no moa minista na pati bilong em i no moa stap long gavman. Tasol bosman bilong Radio Nu Ailan i tok em i no ken; long wanem em i bin kisim tok save long Moresby long dispela samting.

Na tu taim Mista Somare, olsem lida bilong kantri, i bin givim toktok long redio, em i no samting bilong politik. Em i no bin tok long Pati bilong em. Em i kirap strongim bel bilong ol pipel, na tok save long ol, ol i no ken pret: i gat gavman, na em i hetman bilong gavman yet na ol i no ken wari. . . . ol samting i ran olsem bipo.

Tasol nau sapos Mista Chan i kirap, em bai tok politik. . . . long taim bilong ileksen, em i orait. Tasol bihain, em i paulim ting-ting bilong ol pipel na mekim ol i longlong. Em i tok long pati bilong em. Tok nius em i orait; tok politik, nogat.

Na narapela samting. . . ol Minista i ken kirap toktok long redio. . . long wanem ol i no mekim tok politik tasol ol i kliaim tok tasol bilong dipatmen bilong ol na wok bilong dipatmen bilong ol. Taim Mista Chan i minista, em i save tok long redio; tasol taim em i memba nating na i laik politik, nogat.

## Memba bekim tok nau

Dia Edita - Mi laik bai yu givim liklik spes long mi insait long nesenel niuspepa bilong yu. Mi laik bekim tok bilong Jakob Bond na Jack Nombro. Tupela bilong hap bilong mi i bin raitim pas i go long Wantok na tupela i sutim tok long mi. Tupela i tok mi no man bilong politik tru, mi no gat bun.

Jakob i bin tok long pas bilong em (30/10/78) olsem: mi no save mekim wanpela wok long palamen; mi olsem hap diwai tasol. Em i tok mi no bin mekim wanpela gutpela samting bilong helpim ilektoret bilong mi, em Nupa-Kutubu. Na em i tok mi bin mekim promis long ol pipel na ol i



Mista Ibne Kor

no bin kamap tru.

Pastaim mi laik tokim Jakob Pond olsem: em i toktok nabaut tasol. Em i mas tok strel, mi no bin bihainim wanem kain promis. Em i no bin tok mi bin mekim wanem ol promis. Olsem na pas bilong em i popaia olgeta; i sutim graur nating. Mi no save watpo em i westim taim tasol na i raitim kain pas olsem. Mobeta em i go mekim sampela gutpela wok.

Orait, Mista Jakob Pond, em hia daunbilo mi kolim sampela samting mi bin mekim bilong helpim go het bilong ilektoret bilong mi: Nipa haikul, haiwe namel long Poroma na Nipa, rum gat long Nipa, mekim haus sik bilong Nipa i moa bikpela.

Orait, Mista Jakob Pond Tiriwoal, yu mas save: yumi no ken kisim olgeta samting long han bilong gavman. Yumi mas helpim sampela arapela provins tu. Gavman i bin mekim ol dispela samting mi bin kolim antap. Ol i bikpela samting.

Mobeta yu, Pond, i baim wanpela radio na harim nius bilong ol samting ol memba i save mekim long palamen. Nogut yu westim taim nating na raitim kain pas yu bin raitim. Yu opim ai tu na lukluk nabaut long olkain samting i go het long Nipa. Yu ting wanem? Ol dispela samting i pundaun long ol klaut tasol?

Jakob Pond na tambu bilong yu ya, mobeta yutupela i painim gutpela as bilong tok bilong yupela pastaim. Yu tupela i tok strel, ~~mai~~ mi ken bekim

stret. Em tasol tok bilong mi. . . .

Ibne Kor,  
(Memba bilong  
Nipa-Kutubu)

## Indonesia kam toktok

Minista Bilong Foren Afreas bilong Indonesia, Profesa Mochtar Kusumaaatmadja, bai kam toktok wantaim Minista bilong PNG, Mista Ebia Olewale, stat long 11 Desemba i go inap 14.

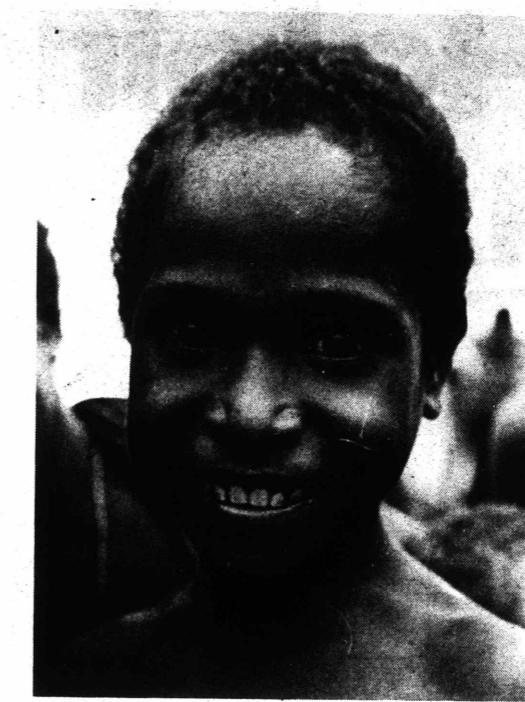
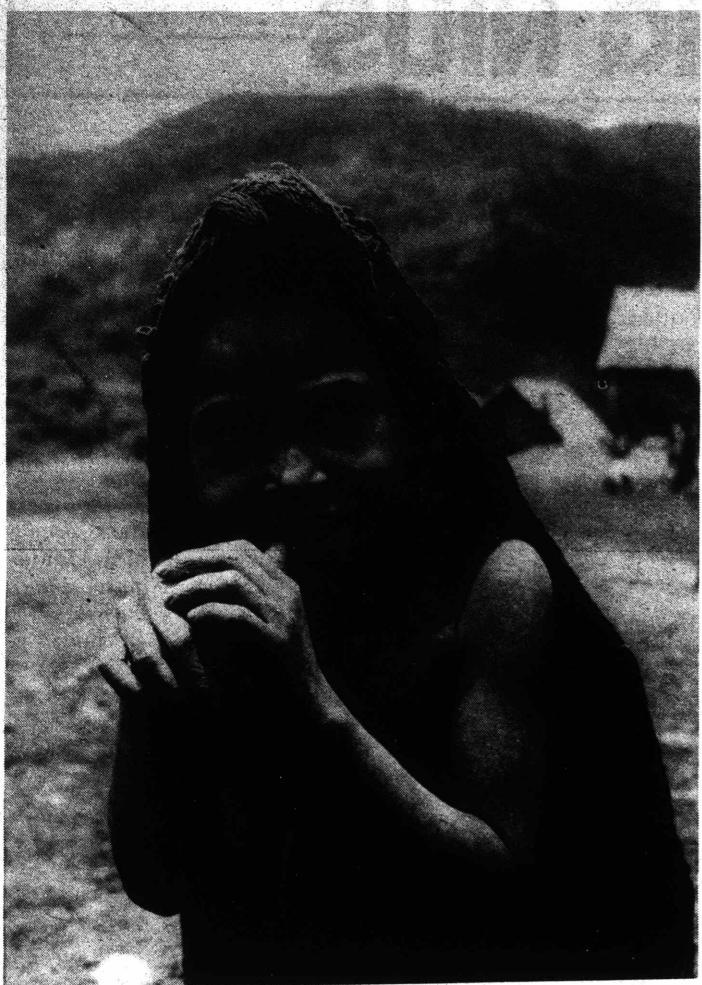


Profesa Mochtar  
Kusumaaatmadja

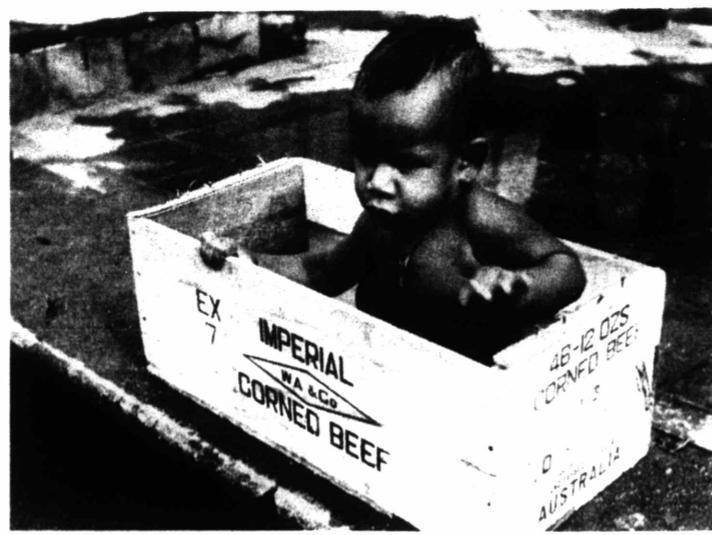
Wanpela bikpela samting bai tupela i toktok long en, em i dispela trabel long mak namel long tupela kantri. Em trabel bilong ol ol fridom paitman olsem Jakob Prai na Otto Ondawane na ami bilong Indonesia long Wes Irian.

Nau sampela tok i bin kamap na i tok, ol Indonesia nau i laik statim dispela pasin bilong ami i go wok bus na ranim ol fridom paitman long Wes Irian. Ol i laik mekim ria wok developmen i go het long dispela hap. Na ol i ting dispela pasin bai winim ol pipel.

Mista Prai na Ondawame i wet yet long kalabus long Bomanan bai wanpela kantri longwe i ken orait long ol i go sindaun long en, na stat longwe long hap bilong Wes Irian we i gat trabel. I luk olsem Kantri Senegal long Afrika bai tok orait. I tambu long tupela man i ken sindaun i stat hia long PNG. Nogut tupela i bringon trabel namel long PNG na Indonesia.



# KRISMAS-TAIM BILONG PIKININI 1979-YIA BILONG PIKININI



# Maxell Helpim OI



Maxell bateri i stap long olgeta hap.  
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.  
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru  
...Maxell

**Kisim Maxell bateri tasol**



GSHM03

# STORI BILONG TUMBUNA

# MURUK na KAKARUK

Long bipo bipo tru long Finschhafen, tupela pren hia Muruk na Kakaruk i save i stap gutpela pren tru. Long wanpela taim tupela pren ya i laik go long wanpela ailan. Nau tupela i kisim kanu bilong tupela na wantok kakaruk i sindaun long bet na em i pulim kanu na tupela i go

Bikpela win i kamap na mekim gras bilong kakaruk i singsing gut tru. Na ol manmeri i lukim na ol i mekim kain kain tok na ol i mekim amamasim kakaruk. Na wantok bilong em muruk i sindaun long bet bilong kanu na em i sem na belhat.

Olsem na muruk i brukim kanu long lek bilong em na wara i pulap long kanu na kakaruk i flai i go antap long wesan we ol manmeri i sanap. Na muruk i hevi long flai, na em i go daun long wara.

JR Kugeva  
Igam Barracks  
Lae

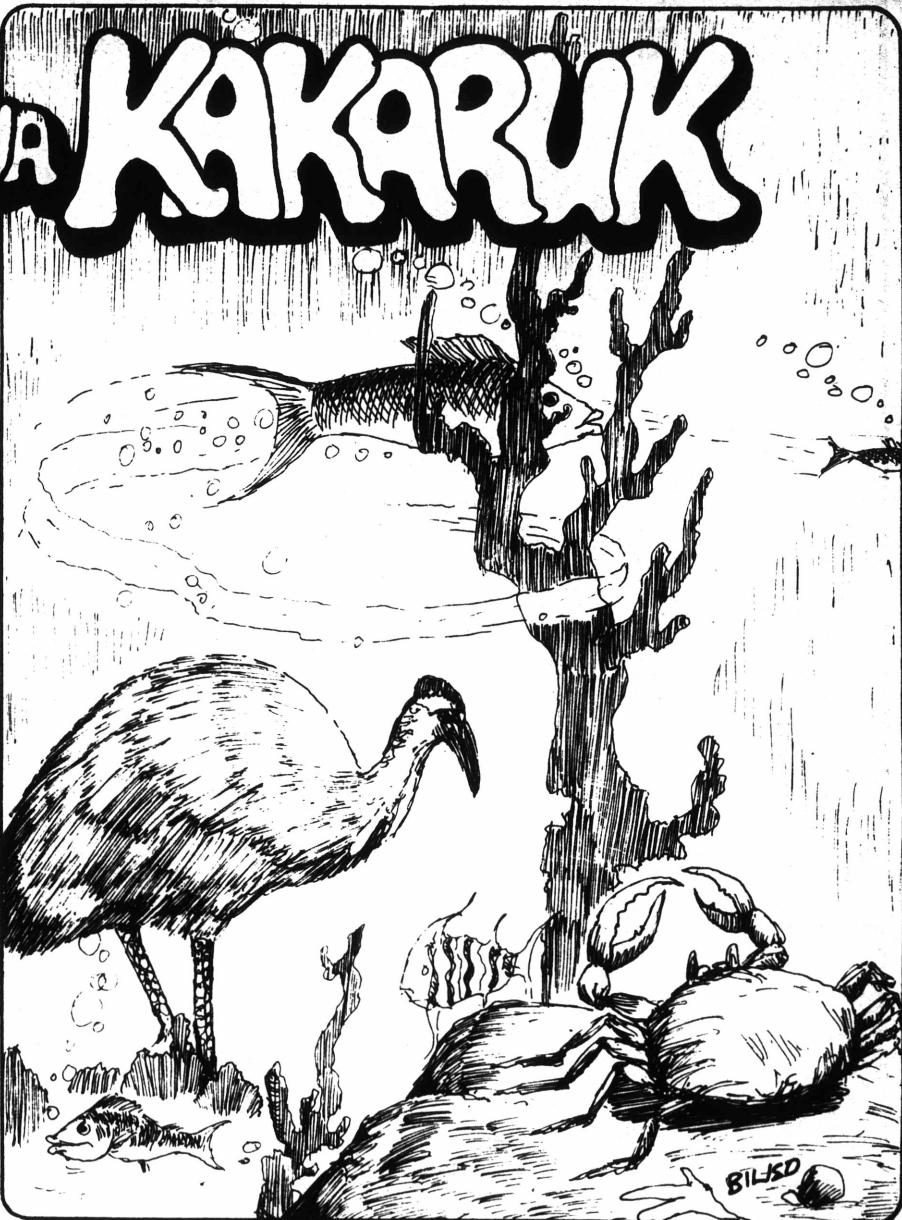
• • •

Em i go daun na painim wanpela kuka na i askim em long helpim em.

Olsem na kuka i tok mi save i stap antap long wara tu. Olsem na mi ken karim yu i go antap. Na kuka i karim em i go long ples we em i tok long en. Na Muruk ya em i no tok tenkyu long kuka. Em i mekim pasin nogut na i kilim tarangu kuka na em i dai.

Nau ol manmeri long dispela ples ol i kolim dispela hap olsem "Qeraharuc" em long tok ples. Na long tok pisin olsem "Muruk na Kuka". Nau long dispela hap em i wanpela misin stesin. Ol misin ol i kolim Sattelberg na nau dispela misin station i stap yet long hap bilong Finschhafen.

Igam Barracks  
Lae



## TULTUL TITAN

Yutupela i mas harim gut. Yutupela i lapun pinis na i no gat strong long mekim nupela banis olsem nau mi baim strongpela TITAN BANIS. Em bai i stap longpela taim tru.



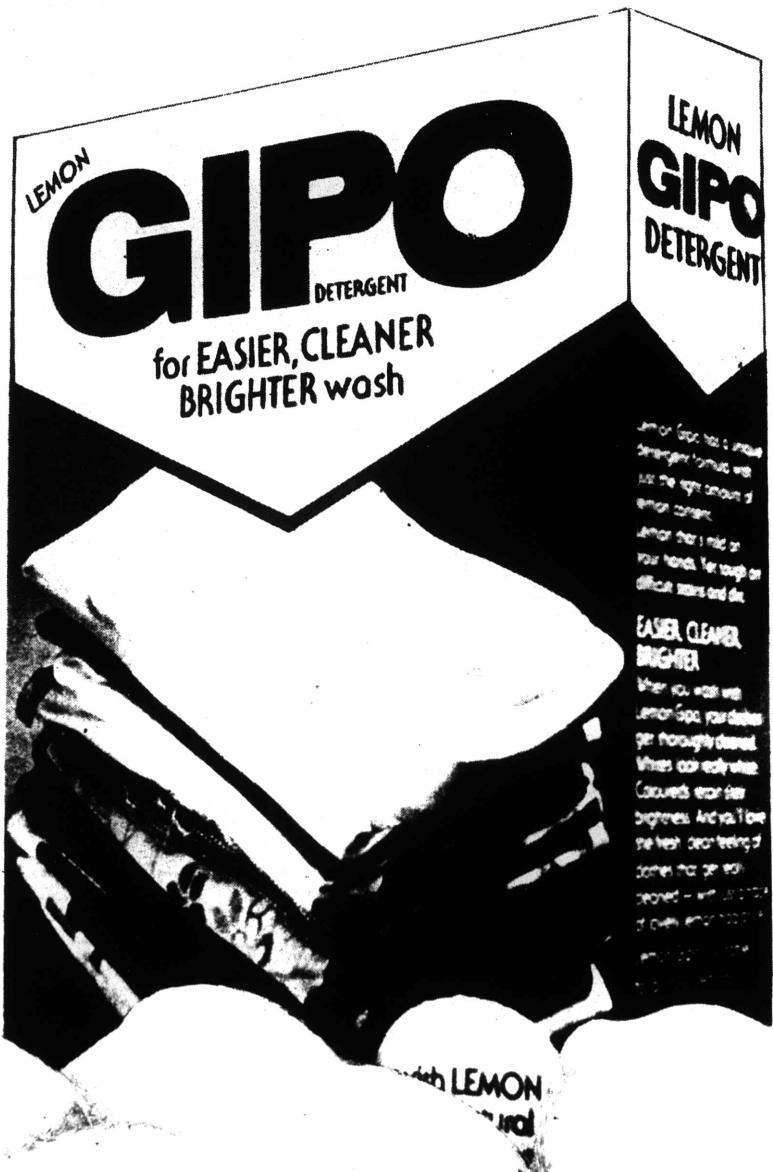
Yangpela man i save long pawa bilong TITAN HINS JOIN banis olsem na em i baim long mekim banis bilong tupela lapun.



# Gipo Sop Paura

## pulap long strong bilong muli

### Save klinim han na klos isi tru



**Wasim klos long sop i gat pawa  
Yusim Gipo sop paura**

Distributed by.

**SEETO KUI (HOLDINGS) PTY. LIMITED**

PAPUA NEW GUINEA

**Wholesalers**

**Head Office:** LAE  
**Branches:** GOROKA  
MT. HAGEN  
PORT MORESBY

**Distributors**

P.O. Box 456 Phone 42 1111 Telex: SETOKUI NE 42417  
P.O. Box 115 Phone 72 1892  
P.O. Box 232 Phone 52 1424 Telex: SETOKUI NE 52018  
P.O. Box 1405 Phone 25 4700

**Agents**

CABLES: SEETOKUI - LAE

Stretim Tok Long 568  
Wokman

(i kam long pes 3)

- (b) Ol i subim bek taim bi-long pinistaimim ol 64 wokman nating bai stap inap long 15 Desemba, 231 wokman i wok sot-pela taim tasol, ol bai stap inap 7 Februari 273 wokman bilong longtaim bai pinis long 7 Mas.
- (c) Long de ol i pinistaimim ol wokman ya i mas kisim ol dispela kain pe samting:
  1. Fotnait bilong ol
  2. Liv inap long taim bilong wok bilong ol
  3. Longpela liv sapos ol i bin wok longtaim moa
  4. Baim rot bilong ol, sapos ol i stap longwe long ples
  5. Pe bilong wanpela wik - bilong olgeta wan wan yia ol i bin wok pinis long dipatmen
- (d) Ol wokman inap sevis sapos ol i gat moa ol ol i gat moa olsem 45 krismas pinis... na i go inap long 55 krismas
- (e) Ol wokman i mas kisim setifiket bilong ol wok bilong ol. Na dispela i mas stap long strongpe-la pepa.
- (f) Olgeta wokman i no bin go long wok long de namba 22 na 23 na 24 Novemba - ol i no ken kisim pe bilong ol dispela de.

## Krismas na Sir Tore

Sir Tore Lokoloko, gavana jeneral, i bin autim pinis tingting bilong em bi-long dispela taim bilong krismas. Em i tok olsem:

"Long dispela taim yumi save tingting long stori bi-long Krismas. Olsem wanem na tupela yangpela marit i no bin painim spes long hotel na i go slip long 'aus bulnakau. Na hia meri i karim wanpela pikinini. Na dispela pikinini bai skulim ol manneri bi-long graun olsem: Yumi inap winim olgeta samting long heven na long graun sapos yumi bilip na yumi laik na yumi helpim ol arapela man."

# LO BILONG YIA 1963 - 1973 BILONG BOSIM OL LAISENS BILONG STRONGPELA DRING

## TOK SAVE LONG OL EPLIKESEN I BIN KAMAP

Bilong bihainim olgeta tok bilong Lo bilong yia 1963 - 1973 bilong bosim ol laisens bilong strongpela dring, mipela i tok save hia olsem: bai mipela i putim kibung long wan wan provins na distrik bilong skelim eplikesen bilong ol pipel mipela i putim nem bilong ol long dispela pepa. Bai mipela i makim de na ples bilong dispela wan wan kibung long wan wan distrik.

### HUSAT I APLAI

#### WANEM KAIN EPLIKESEN

#### WANEM KAIN LAISENS

#### PLES

1. AGEN BUSINESS GROUP
2. MT WILHELM TOUREST BUSINESS GROUP
3. KALALE WEL (TRANSFEROR) J.W. KLALALEH (TRANSFEREE)
4. LUCAS GOMA
5. IRUGE AGLBA-BI COMMUNITY CLUB
6. NOI GAWAMO BUSINESS GROUP INC.
7. MT WHIHELM DEVELOPMENT CORPORATION LTD
8. DUMINA CO. PTY LTD
9. ALUA MIAN
10. SAPIK KOLKIA
11. K. FRANCIS KOIMA

- Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen  
Transfe  
Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen

#### CHIMBU PROVINCE

- |          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| Stuakipa | Bolum, Konomo Dniga No. 1         |
| Stuakipa | Kagasugo Village, Gembogl         |
| Stuakipa | Enai Village, Sinasina            |
| Taven    | Kunabau Village, Kerowagi         |
| Klap     | Kokai Barogigl, Gembogl           |
| Stuakipa | Kumar Village, (Nojar Upper Gena) |
| Stuakipa | Bongugl Village, Gembogl          |
| Taven    | Kutnn Village                     |
| Stuakipa | Drima Village, Gumiini            |
| Stuakipa | Konege Village                    |
| Stuakipa | Danag Village, Kerowagi, S/P      |

#### EAST NEW BRITAIN

1. ANTONY GREGORY TOBATA

- Nupela Eplikesen

- |          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| Stuakipa | Vunarnarita, North Coast Baining |
|----------|----------------------------------|

#### ENGA PROVINCE

1. LOWER LAI YANDAMAN YALIS BUSINESS GROUP (INC.)
2. WAPENAMANDA DEVELOPMENT CORPORATION P/L
3. WARUP - PENALE BUSINESS GROUP (INC.)
4. LAKIWAN BUSINESS GROUP (INC.)

- Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen

- |          |  |
|----------|--|
| Stuakipa | Yalis Village, Wapenamanda                 |
| Stuakipa | Wapenamanda                                |
| Stuakipa | Pitipais Village, Isak Valley, Wapenamanda |
| Stuakipa | Yalamanda Village                          |

#### NEW IRELAND PROVINCE

1. DAMARAI COMMUNITY CLUB
2. NAMTONG CLUB
3. TAUATANDA CLUB
4. LAU CLUB
5. DOLAND NASIO
6. MUTUM GROUP
7. LIENGMAU GROUP
8. GABRIEL GOLAS
9. WAKERI LAPASENG
10. THEODORE SAVIAN
11. ORIM TOMARUM
12. SUN SET CLUB
13. ELEN NAPI
14. SISIRUK CLUB
15. NI SUENE SOGANGONG
16. MUNAMAF GROUP

- Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen

- |          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| Klap     | Fatnailak Village, Kavieng      |
| Klap     | Omo Village, New Ireland        |
| Klap     | Tauatanda Lamasong, N.I         |
| Klap     | Laraslabu, New Ireland          |
| Stuakipa | Kanabu Village, East Coast      |
| Stuakipa | Lokon Village, New Ireland      |
| Stuakipa | Lokon Village, N.I.             |
| Stuakipa | Pimikidu Village, N.I.          |
| Stuakipa | Lemakot Village                 |
| Stuakipa | Lamasong Village                |
| Stuakipa | Lakuramau Village               |
| Klap     | Lakuramau Village               |
| Stuakipa | Laraibin Village South Coast    |
| Klap     | Kulungat Village, Lovangai Area |
| Stuakipa | Lemeris Village                 |
| Stuakipa | Bilifu Village                  |

#### NORTH SOLOMONS PROVINCE

1. JOSEPH WING KOON & WALTER CHONG SYETO
2. PAORA GROUP
3. MUNTAMANA BUSINESS GROUP

- Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen  
Nupela Eplikesen

- |          |                        |
|----------|------------------------|
| Dila     | Buin                   |
| Stuakipa | Toro Village, Koromnia |
| Stuakipa | Hanahan, Buka          |

4. KOARU KOROMIRI SOCIAL CLUB	Nupela Eplikesen	Klap	Koromiri Village, Kieta
5. NARO CLUB	Nupela Eplikesen	Klap	Pilunew - Nabua Village, Buin
6. TOTOKALAN CLUB	Nupela Eplikesen	Klap	Balil Village, Trosan Island
7. NAGO SPORTS & SOCIAL CLUB	Nupela Eplikesen	Klap	Ralenai Village, Nagonisis, Buka
<b>SOUTHERN HIGHLANDS PROVINCE</b>			
1. HEPIA KOWO BUSINESS GROUP	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Wombip Village, Mendi
<b>WEST NEW BRITAIN PROVINCE</b>			
1. MOREKEA DEVELOPMENT P/L	Nupela Eplikesen	Taven , Buk Stua	Morekea Village, Kimbe
2. NARUNA GROUP	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Patanga Village, Talasea
3. KORUA GROUP	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Wakanakai Village, Talasea
4. C.W.S. PTY LTD	Nupela Eplikesen	Dila	Bialla
5. KUERE GILA	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Doruru-Waloka
6. C.W.S. PTY LTD	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Lot 6 x 7 Section 22, Bialla
7. SILANGA DRIFFENS CLUB	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Uru Ere Block, Bialla
8. FRANCIS TAUA WAITI	Nupela Eplikesen	Stuakipa	Silanga Village, Central Nakanai

DATED at Port Moresby this 22 Novemba 1978



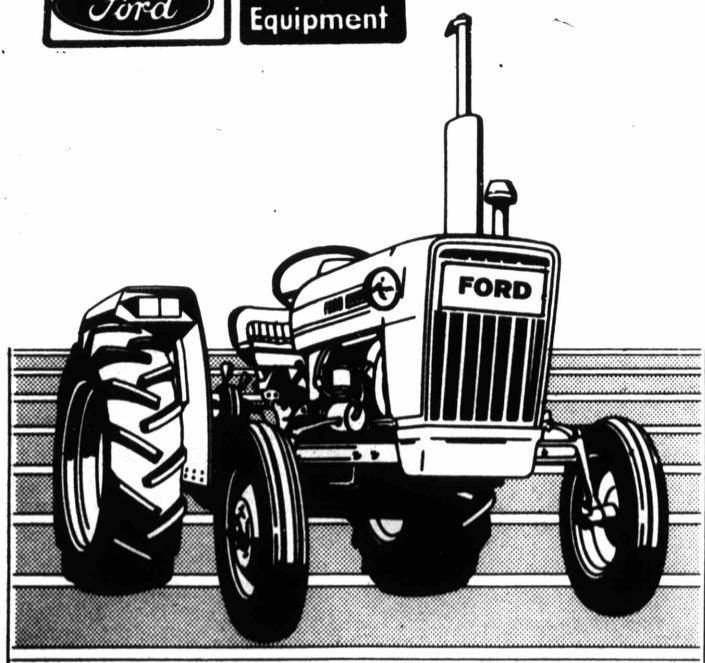
MARK K. YERE  
A/CHIEF COMMISSIONER

## BOROKO MOTORS

### SAPOS YU GAT WOK-TINGIM FORD



Tractors  
Equipment



Yu ken lukim nupela FORD TRAKTA long BOROKO MOTORS long olgeta hap bilong Papua Niugini. Na tu yu ken baim long Arawa Motors, na Sepik Engineers, na long Kimbe Bay Shipping, na Highlands Heneni Goroka, na Higatura Motors Popondetta.



OL MEKENIK BILONG  
MIPELA INAP FIKSIM  
FORD  
LONG OLGETA HAP

Mipela i gat planti spea pat na mekenik.



NATIONAL  
BROADCASTING  
COMMISSION



PAPUA NEW GUINEA  
PROGRAMME SERVICE  
NATIONAL AND PROVINCIAL

NATIONAL MEDIUM WAVE STATIONS

CALL SIGN	LOCATION	POWER KW	FREQ KHZ	METRE BAND	PROGRAMME SOURCE
-----------	----------	----------	----------	------------	------------------

\*Also Local Programming

N.B.C Lae * △	Lae	2	675	MW	Port Moresby
N.B.C Rabaul *	Rabaul	2	810	MW	Port Moresby
N.B.C Madang	Madang	2	864	MW	Port Moresby
N.B.C Goroka	Goroka	2	900	MW	Port Moresby
N.B.C Port Moresby	Port Moresby	2	585	MW	Port Moresby
N.B.C Wewak △	Wewak	2	675	MW	Port Moresby

HOURS OF OPERATION

		PAPUA NEW GUINEA TIME									
		Sunday	to Saturday	Monday to Friday							
CALL SIGN	LOCATION	0600	0800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400
N.B.C Lae * △	Lae										
N.B.C Rabaul *	Rabaul										
N.B.C Madang	Madang										
N.B.C Goroka	Goroka										
N.B.C Port Moresby	Port Moresby										
N.B.C Wewak △	Wewak										

NATIONAL SHORT WAVE STATIONS

P2K3	Port Moresby	10	3925	75	Port Moresby						
P2K4	Port Moresby	10	4890	60	Port Moresby						
P2T4	Port Moresby	10	4890	60	Port Moresby						
P2T9	Port Moresby	10	9520	31	Port Moresby						
P2K9	Port Moresby	10	9575	31	Port Moresby			AS PER SPECIAL REQUIREMENTS			

PROVINCIAL SHORT WAVE STATIONS

Radio West New Britain	Kimbe	2	2340	120	OWN						
Radio Chimbu	Kundiawa	2	2376	120	OWN						
Radio Eastern Highlands	Goroka	2	2410	120	OWN						
Radio New Ireland	Kavieng	2	2428	120	OWN						
Radio Western Highlands	Mendi	2	2450	120	OWN						
Radio Northern	Popondetta	2	2468	120	OWN						
Radio West Sepik	Vanimo	2	3205	90	Not yet on AIR						
Radio Morobe	Lae	2	3220	90	OWN						
Radio Gulf	Kerema	2	3245	90	OWN						
Radio Madang	Madang	2	3260	90	OWN						
Radio Southern Highlands	Mendi	2	3275	90	OWN						
Radio Central	Port Moresby	2	3290	90	OWN						
Radio Western	Daru	10	3305	90	OWN						
Radio North Solomons	Kieta	10	3322.5	90	OWN						
Radio East Sepik	Wewak	10	3335	90	OWN						
Radio Milne Bay	Alotau	10	3360	90	OWN						
Radio East New Britain	Rabaul	10	3385	90	OWN						
Radio Manus	Lorengau	2	3905	75	OWN						
Radio East New Britain	Rabaul	10	5985	49	OWN						
Radio Milne Bay	Alotau	10	6040	49	OWN						
Radio Western	Daru	10	6080	49	OWN						
Radio East Sepik	Wewak	10	6140	49	OWN						

NATIONAL PROVINCIAL MEDIUM WAVE STATIONS

Radio Enga	Wabag	10	1494	MW	Not yet on AIR						
Radio West Sepik	Vanimo	10	1593	MW	Not yet on AIR						

△ Synchronised Stations on 675 KHz

2000 2200 2400 0200 0400 0600 0800 1000 1200 1400

NOTE: In many cases, Provincial Stations relay programs from the National Service of the N.B.C.

Hours of operation are subject to change

GREENWICH MEAN TIME

N.B.C.  
P.O. BOX 1359  
BOROKO

PR-2017

# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## HELPIM WOKAM REM

Dia Edita - Hia nau mi laik bekim pas bilong wanpela man bilong Simbai insait long Madang Provins.

Long pas em i raitim em i bin toktok long memba bilong mipela long Middle Ramu llektoret. Em dispela man hia masta Kolan Baun i bin tok olsem, memba bilong Middle Ramu llektoret, masta Wokam Rem i no save mekim wok bilong en. Na em i save sindaun nating long Palamen Haus na kisim mani nating long gavman.

Brata Kolan Baun, nating memba bilong yumi i bin go pinis long Simbai na mekim klia ol wok bilong en long yu. Sapos i no gat yet, orait hia nau mi bilong Josephstaal lokal gavman kaunsil i save gut long wok na wokabaut bilong en i laik mekim klia ol wok bilong masta Wokam Rem.

Orait, brata Kolan Baun, na ol manmeri bilong Middle Ramu llektoret, mi laik mekim klia tru long yupela olsem memba bilong yumi masta Wokam Rem, i memba bilong Palamen Haus, na em i mausman bilong yumi ol pipel bilong em. Mi yet mi save gut long en, olsem em i save pait hat tru long kirapim Middle Ramu long wok bilong bisnis na rot long bringim ol bisnis kamap long hap bilong yumi long Middle Ramu llektoret.

Maski em i no lukim sampela kaunsil eria bilong Middle Ramu llektoret. Em i save long bikpela wari bilong mipela ol pipel bilong en. Bikpela wari bilong en em long kamapim rot insait long ol ples long llektoret bilong em na tu i go insait long bikpela taun bilong yumi Madang.

Narapela em long kamapim bikpela na strongpela bisnis o bisnis grup insait long llektoret eria bilong en. Na yumi mas klia olsem, yumi mas helpim wok i laik kamap long eria bilong yumi pastaim. bai gavman i ken helpim yumi. No ken ting i lus tu olsem i no inap olgeta sam-

ting yumi askim long en bai yumi inap long kisim long gavman, nogat. Dispela em i bikpela wok bilong en.

Narapela samting yumi mas klia gut tu olsem, i gat kain kain memba bilong Palamen Haus. Sampela ol i memba nating o bek bensa, sampela ol i holim ol ministerial wok na sampela gavman i makim ol long olkain komiti i save helpim gavman long wok bilong en.

Ol pipel bilong Middle Ramu llektoret i mas klia gut olsem memba bilong yumi bilong Middle Ramu llektoret, masta Wokam Rem i stap long wanpela bikpela lain komiti bilong raun long olgeta provins i askim long kamap long hap eria bilong ol. Dispela ol lain ol i lukluk long ol dispela wok i laik kamap long ol provins, orait ol i bungim tingting wantaim na givim ripot long bikgavman. Bikgavman nau i ken helpim dispela provins long wok bilong en.

Dispela ol lain komiti i save i go i kam long ol provins na ol i no gat inap taim long lukluk raun long llektoret eria bilong ol. Tasol memba bilong yumi i gat tingting long wok i laik kamap long yumi na em i save toktok strong tru long ol wok long hap bilong yumi. Em i no save sindaun nating tasol na i stap, nogat, em i save wok hat tru.

Mi laik tok amamas long memba bilong Middle Ramu, masta Wokam Rem olsem, amamas na mekim gutpela wok bilong yu bilong kirapim eria bilong mipela Middle Ramu, provins bilong mipela na kantri bilong mipela tu. Tenkyu ol rida.

Anton Alexander,  
Josephstaal/Madang.

## NEM BILONG GOD

Dia Edita - Nau mi laik raitim wari bilong mi olsem: Plis larim liklik spes long mia. Em hia wari bilong mi. Plant man i save yusim dispela tok "O Jisas" o "O God". Dispela tupela nem mi save harim na mi

no laikim dispela kain tok.

Bilong wanem na mi no laikim? Ol i pila o mekim sampela kain tok kros na ol i yusim dispela nem "Jisas na God".

God i laikim yumi ken mekim lotu o witnes long em na yumi mas kolin nem bilong em. God i no makim yumi long pilai o strongim wanpela tok kros bilong yu na kolin nem bilong em. Sapos yu kolin nating nem bilong God na Jisas nating. Orait, brukim namba 2 lo bilong God. Em i tok: "Yu no ken kolin nating nem bilong God". Bilong yu.

Em tasol wari bilong mi. Sapos wanpela man i nus paia long dispela wari bilong mi. Orait, yu ken skruim pas i go long Wantok Niuspepa.

Tulia Ekoma,  
Pulupatu/S.H.P.

## TOKTOK PAIT

Dia Edita - Yes, hia mi laik traum long bekim tok bilong wantok ya, Joseph B. bilong Lae long Morobe Provins, i bin kamap long Wantok Niuspepa bilong 5 Ogas 1978. Het tok bilong tok bilong en em i olsem: "Pinisim Pasin Pamuk".

Yes brata, tok bilong yu em i smatpela na i helpim planti manmeri long dispela kantri. Yu no bin driman, o tanim olsem pikinini, o kamap olsem wanpela longlong man na kamapim kain tingting o toktok olsem. Nogat. Yu man tru tru na yu pilim tingting wantaim strongpela tok bilong yu i gat pawa em inap tru long helpim planti yangpela na ol lapun manmeri bilong dispela kantri bilong yumi Papua Niugini.

Tasol mi wanpela skelim tok bilong yu i olsem wanpela liklik pikinini. Mi skelim tok bilong yu olsem: God i givim 2-pela ai bilong yu, em i bilong lukim olgeta samting gut. Tasol mi skelim tok bilong

yu, em i olsem hap ai bilong yu long han kais em i pas pinis i no inap long yu lukim ol samting. Na nara-pela ai long han sut tasol em i wok gutpela. Long wanem as na hap ai bilong yu i pas na hap sait tasol i wok na lait yet arere long solwara?

Mobeta pulapim baket long solwara na kapsaitim long dispela hap ai nogut bilong yu, na dispela i ken klinim ol draipela pipia i pulap na pasim ai bilong yu, na yu ken lukim olgeta samting gut long 2-pela ai bilong yu wantaim. Brata Joseph, em i stret, a?

Brata, tok bilong yu em i strei tru. Olsem yu lukim stret long ai bilong yu na kamapim long pes bilong olgeta pipel i ken kaunim o harim, orait ol i ken stapim kain pasin olsem.

Tasol long hap bilong yu olsem nambis yu kamapim pinis Paradais. Long dispela tasol mi laik toktok pait liklik wantaim yu.

Brata Joseph, tok bilong yu yet i soim yu wantaim lain bilong yu i kamap gutpela na klinpela pinis long ai bilong Bikpela Papa God. Nogut yu kamap klinpela tasol long ai bilong man, na long ai bilong God yu stap bagarap tru aninit long belhat bilong God. Brata, yu harim na yu ken traum gen long skelim dispela tok yu bin kamap wantaim Wantok Niuspepa. Long wanem, i no gat man long graun wanpela i stretpela.

Nogat tru. I no gat wanpela i gat save; I no gat wanpela i wok long painim God; I no gat man i save mekim gutpela pasin. I no gat wanpela tru. Olgeta ol i bin lusim rot. Olgeta wantaim i bin kamap man nogut tru. Long tang bilong ol, ol i bin mekim tok giaman. Insait long maus bilong ol i gat marasin nogut bilong snek. Maus bilong ol i olsem hul bilong matmat i op. Tok nogut i gat pait em i pulap long maus bilong ol. (Rom 3:9-14).

Brata, sapos yu gat Baibel yu ken kaunim dispela Baibel ves mi kamapim hia na stadi gut long en.

Tok bilong yu i hanga-map nating olsem blakbo-

kis na i no hukim sampela long ol tok i stap long Bai-babel. Olsem na tok bilong yu yet i bagarapim yu yet na ol lain meri na susa bilong yu. Mi skelim dispela tok olsem wanpela long-long man i raitim. Long wanem. Pasin pamuk em inapim olgeta hap bilong PNG na arapela ausait kanti wantaim.

Dispela kain pasin yumi i no inap sutim tok long wanpela hap tasol na skelim arapela hap i olsem Paradais. (Olsem yu tok long hap bilong yu yet nambis). Yu yet yu pilim tok bilong yu i karamapim previns bilong yu pinis na ol i amamas long yu. Tasol insait long dispela amamas i gat bikpela sting i stap na yu lukluk long en.

Long dispela tok bilong mi gat sampela askim olsem: (sapos yu bekim, bai mi gat bikpela amamas tru.)

1. Ating yu wanpela was-man bilong wan wan man na meri long hap bilong nambis?

2; Watpo yu kamapim wanpela tok olsem: "salim ol yangpela meri i orait tasol. Wanem mining bilong dispela tok?

3. Ating yu no save, susa bilong yu em i trikim yu, na i save wokim pasin pamuk?

4. Yu pilim arapela pasin nogut i orait pinis long provins bilong yu? O pasin pamuk tasol i orait pinis?

5. Ol susa bilong yu, yu save putim lok, na ki na yu yet save besim?

6. Bel na tingting na ai bilong yutupela meri i stap klin olgeta de, o? Sapos olsem yu winim mipela tru na kamap olsem ensel.

Pren, mi gat planti askim long tok bilong yu, tasol mi laik yu bekim 6-pela askim bilong mi pastaim. Mi bai amamas tru, long mi bai painim ol ansa bilong dispela 6-pela askim.

Sapos bel bilong yu i hat long dispela ol toktok bilong mi. Yu ken painim kol wara, em bai inap daunim pawa bilong belhat bilong yu. Em tasol na mi wet tasol long lukim wanem kai bekim bai i kam long yu.

Mista Moropagi,  
Mt. Hagen.

# OL TESTAMEN STORI

## King Sol I Tokim Ol Isrel Long Pait

1 Samyuel

11 - 13:9

HAP NAMBA TRI:

Ami bilong Isrel i winim ol Amon na nau ol i redi long pait wantaim ol Filistia.

TASOL TAIM TOK I KAMAP LONG AMI BILONG OL FILISTIA, OL OFISA I TOK,

KISIM 30,000 KARIS BILONG PAIT, NA 6,000 MAN BILONG PAIT LONG HOS, NA GO LONG MIKMAS NA WOKIM KEM. BAI YUMI KEN SALIM SAMPELA LAIN SOLDIA I GO PAIT NA PULIM OL SOLDIA BILONG SOL NA BAI OL I LUSIM BANIS BILONG EN LONG GILGAL.



OL ISREL I BIN WINIM SAMPELA PAIT TASOL OL I LUKIM BIKPELA AMI BILONG FILISTIA NA PLANTI ISREL I PRET.

OL FILISTIA I GAT PLANTI TUMAS SOLDIA. YUMI GAT LIKLICK LAIN TASOL. MASKI PAIT, MI LAIK I GO HAIT NA ABRUS IM PAIT.

I GAT WANPELA HUL BILONG STON I STAP LONG EN.



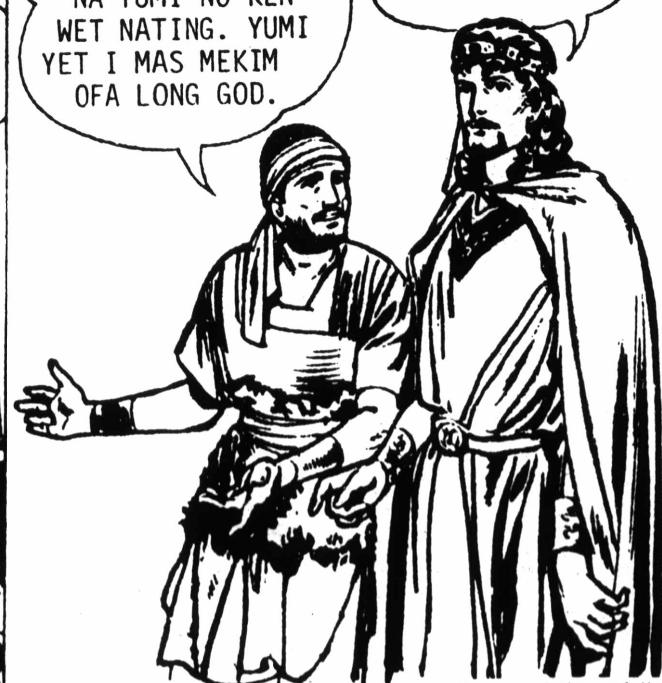
OL SOLDIA I STAP LONG KEM BILONG KING SOL, OL TU I PRET.

PLANTI TUMAS FILISTIA, NA YUMI NO INAP WINIM OL. I NO INAP TRU.



OL MAN I PRET. SAMYUEL I NO KAM YET, NA YUMI NO KEN WET NATING. YUMI YET I MAS MEKIM OFA LONG GOD.

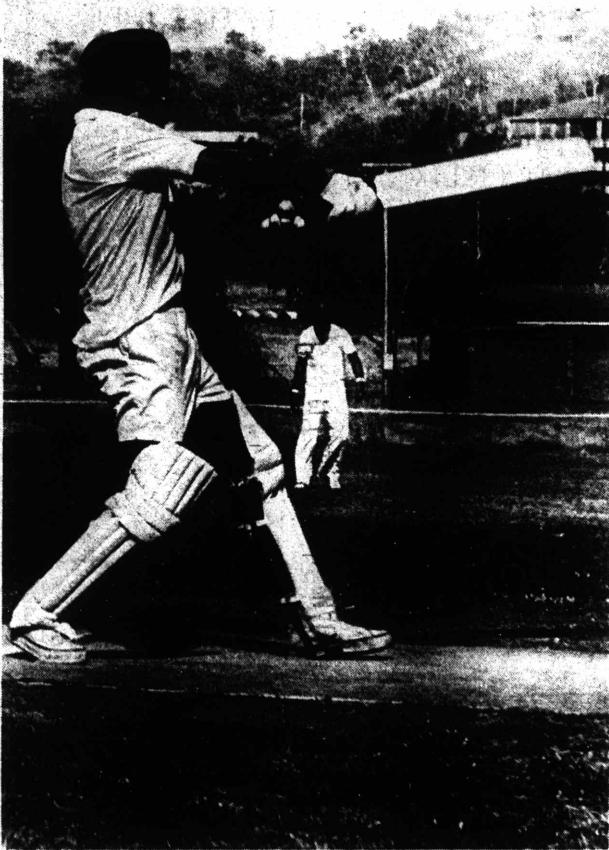
EM I STRET. YUMI NO KEN WET MOA. BAI MI MEKIM DISPELA OFA NAU TASOL.



Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

# **WANTOK SPOT PES**

**YU  
INAP  
PAINIM  
WANTOK  
BILONG  
YU  
?**



# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.